

律师信箱

# 聘用外籍教师的法律注意事项

汤姆森先生：

您好！为确保招聘外籍教师合法、合规，学校需要注意外籍教师资质、合同签署、工作许可、日常管理等方面的事项。具体为您解释如下：

## 外籍教师资质

在华工作的外籍教师，应当具备从事教育工作所必需的教育资质和教学技能。2020年7月，教育部等四部门联合公布了《外籍教师聘任和管理办法（征求意见稿）》（以下简称《征求意见稿》），此文件具有借鉴意义。

《征求意见稿》规定：在各级各类学校担任学科专业（含外国语言文学专业）教师的，应当具备学士以上学位和相关教育机构相关学科2年以上教育教学工作经历或者相关领域工作经历；担任外国语言培训教师的，应当具备学士以上学位并受过相应的语言教学专门训练，取得相应的语言培训资质且一般从事母语国语教学；用中文教授相关课程的，普通话水平应达到《普通话水平测试等级标准》三级乙等及以上标准或者通过汉语水平考试获得相应等级证书。外籍人员已获得博士学位，或者取得国籍国教师资格证书，或者拥有教师教育类学士以上学位的，可以免除相应工作经历要求。

葛律师：

您好！我是中国国际学校的一位法国投资者。我校最近打算聘用几名外籍教师，但对中国的法律和政策不是特别了解。在此，我想咨询一下，在中国聘用外籍教师有哪些注意事项？

法国读者 汤姆森

实践中，各类教育机构往往依据《征求意见稿》细化自己的招聘需求。您也可以参照上述规定，并结合自身实际情况，招聘外籍教师。

## 签订合同

为避免日后产生不必要的纠纷，学校与聘用的外籍教师要签订书面合同。一般来说，签订的合同应明确工作任务、工作地点、岗位职责、薪酬待遇、聘任期限、双方的权利与义务、考核办法、争议解决机制以及违约责任等方面内容。在签订合同之前，建议国际学校咨询法律专业人士，确保合同符合法律要求，保护双方的合法权益。

## 相关许可

2017年4月1日起，中国统一实施外国人来华工作许可制度，发放《中华人民共和国外国人工作许可通知》和《中华人民共和国外国人工作许可证》，来华工作外国人凭《外国人工作许可通知》和《外国人工作许可证》办理相关签证和居留手续。

根据政策规定，外籍教师也需要办理有关许可，可由国际学校协助外籍教师办理。这是确保外籍教师合法工作的关键步骤。

## 日常管理

学校需建立外籍教师管理制度，定期对外籍教师的教学效果进行评估，确保外籍教师的教学水平和师德师风，保障学校教育教学质量。同时学校也要关注外籍教师的健康和权益，为其购买必要的保险，保障外籍教师的合法权益。

另外，外籍教师工作期间，要遵守中国法律法规，遵守中国的公序良俗和教师职业道德，所实施的教育教学活动和内容符合中国的教育方针和教学基本要求，不得损害中国的国家主权、安全、荣誉和社会公共利益。

以上是聘用外籍教师时需要注意的事项，希望对您有所帮助。

（北京市公衡律师事务所律师 葛菲）

海外纪闻



▲ 拉各斯轻轨蓝线项目动车组列车司机组长伊莎贝拉·亚当斯·伊斯拉埃（中）与同事在站台上合影。  
中土集团尼日利亚有限公司供图（新华社发）

手握操纵杆，眼盯前方轨道，列车司机伊莎贝拉·亚当斯·伊斯拉埃随时掌握着操作台屏幕上的数据，还要通过对讲机与指挥中心保持联系。在她熟练操控下，列车载着乘客驶向目的地，载着伊斯拉埃的梦想驶向远方。

今年30岁的伊斯拉埃来自尼日利亚贝努埃州，是拉各斯轻轨蓝线项目动车组列车司机组长，也是西非地区第一位女性轻轨列车司机。

凌晨4时，天还没亮，伊斯拉埃穿好蓝色制服，对着镜子系好领带，把工牌挂在胸前，大步走出家门。她要赶在6时30分第一趟列车开行前到达始发站，做好行车前检查，确保列车安全运行。伊斯拉埃告诉记者，列车从每天早上6时30分运行到晚上9时，大约30分钟一趟，风雨无阻。

拉各斯位于尼日利亚西南部沿海，是尼日利亚第一大城市和经济中心。庞大的人口规模加上公共交通设施不完善，拉各斯交通拥堵十分严重，被称为“拥堵之城”。

拉各斯轻轨蓝线是西非地区首条由中国企业自主设计、建造、施工、运营的电气化城市轨道交通项目，由中国土木尼日利亚有限公司承建。随着2023年9月拉各斯轻轨蓝线项目一期正式投入商业运营，沿线交通状况得到改善，以往开车需要一个多小时的路程，乘坐轻轨只需25分钟。乘客们置身明亮又凉爽的车厢中，不用再忍受炎热、喧嚣与拥堵，通勤体验大幅提升。

“小时候我就梦想能驾驶列车，但这一切并不容易，我在2018年才第一次见到列车。”伊斯拉埃对记者说。在成为列车司机之前，她曾是服装销售员。

2018年，伊斯拉埃来到中国土木尼日利亚有限公司的运营部门工作，利用业余时间学习列车驾驶相关知识，还经常向中国工程师请教。几年积累下来，伊斯拉埃在经过培训后正式成为一名列车司机。

“要成为列车司机并不容易，一切都是从零开始，要经过一系列课堂培训和实地操作训练，并通过所有考核才有机会。”伊斯拉埃说。

如今，伊斯拉埃已成为轻轨蓝线动车组核心成员。她负责司机团队的工作安排并指导其他司机，还能解决一些机械和技术方面的问题。“我想进一步成长，如果有机会，我特别想去中国进修列车驾驶（技术）。”

从西非重要深水港莱基港，到拉各斯轻轨蓝线和红线；从非洲首条全部采用中国技术、中国标准的阿卡铁路，到阿布贾国际机场新航站楼……近年来，在高质量共建“一带一路”倡议框架下，一个个基础设施项目在尼日利亚开工、落地，更多像伊斯拉埃一样怀揣梦想的当地人因此找到了发展机遇。

“我对驾驶充满热情，每天都能做自己喜欢的事情，我感到非常幸运和自豪。我希望激励更多女性，也乐于与她们分享经验。”伊斯拉埃说。

（据新华社拉各斯8月26日电 记者侯鸣、杨喆）

# 非洲姑娘圆了列车司机梦



▲ 留学生在体验制作山东省非遗鲁南五大调的演奏方法。  
房德华摄（人民视觉）

近日，山东省临沂大学国际教育交流学院的外国留学生来到山东省郯城县马头镇“非遗馆”，学习体验郯城挂门笺、鲁南五大调等中国非遗文化，近距离感受中国传统文化的魅力。

海关答疑

# 进口儿童保湿类护肤品须知

## 进口监管流程

海关对包括儿童化妆品在内的进口化妆品监管流程如下：

### （一）进口申报

除了按照海关总署相关规定申报外，贵公司首次进口化妆品还应满足以下条件：

（1）国家实施卫生许可的进口化妆品，应当取得国家相关主管部门批准的进口化妆品卫生许可批件；

（2）国家实施备案的化妆品，应当获得相关备案凭证；

（3）国家没有实施卫生许可或者备案的化妆品，应当提供生产国家或者地区允许生产、销售的证明文件，或者原产地证明；

（4）销售包装化妆品除前三项外，还应当提交中文标签样张和外文标签及翻译件；

（5）非销售包装的化妆品成品，还应当提供包括产品的名称、数/重量、规格、产地、生产批号和限期使用日期（生产日期和保质期），施加包装的目的名称、施加包装的工厂名称、地址、联系方式。

### （二）现场检查

海关根据布控指令要求，对进口化妆品进行现场检查并记录

检查结果。

### （三）取样送检

海关总署每年制定国家进口化妆品安全监督抽检和风险监测方案，现场海关根据布控指令进行抽样送检。

### （四）合格评定

海关结合审单、现场检查、实验室检验结果等开展合格评定并进行结果登记。经检验检疫合格的，方可销售、使用。经检验检疫不合格，涉及安全、健康、环境保护项目不合格的，海关责令当事人销毁，或者出具退货处理通知单，由进口商办理退运手续；其他项目不合格的，可以在海关监督下进行技术处理，经重新检验检疫合格后，方可销售、使用。

## 其他相关要求

包括儿童保湿类护肤品在内的儿童化妆品，在进口时还需要满足以下几点要求：

### （一）标签标识要求

包括儿童保湿类护肤品在内的儿童化妆品，自2023年5月1日后生产或者进口的，应当在销售包装展示面标注国家药品监督管理局规定的“小金盾”标志，非儿童化妆品不得标注这个标志。进口儿童化妆品可以直接使用中

文标签，也可以加贴中文标签；加贴中文标签的，中文标签内容应当与原标签一致。此外，产品标签标识应当以“注意”或者“警告”作为引导语，在销售包装可视面标注“应当在成人监护下使用”等警示用语，不得标注“食品级”“可食用”等词语或者食品有关图案。

### （二）注册/备案要求

包括儿童保湿类护肤品在内的儿童化妆品在进口前，应向国家药品监督管理局注册或备案，注册/备案的文号一般印刷在产品中文标签上，可以通过国家药品监督管理局网站核查产品信息的真伪。

### （三）标示成分要求

参考《儿童化妆品监督管理规定》的相关规定，包括儿童保湿类护肤品在内的儿童化妆品配方设计应当遵循安全优先原则、功效必需原则、配方极简原则，应当在原料的安全、稳定、功能、配伍等方面，结合儿童生理特点，评估所用原料的科学性和必要性，特别是香料香精、着色剂、防腐剂及表面活性剂等原料。

（宁波海关安处三级主任科员刘晓晓、宁波海关所属鄞州海关查检一科副科长黄斌）

宁波海关：

最近，我们公司打算进口一批适用于儿童的保湿类护肤品。这是我们第一次接触护肤类化妆品的相关业务，故想咨询：海关对进口相关产品有哪些要求？

某贸易公司负责人 朱女士

根据相关规定，儿童化妆品是指适用于年龄在12岁以下（含12岁）儿童，具有清洁、保湿、爽身、防晒等功效的化妆品。您在来信中提到的“适用于儿童的保湿类护肤品”，属于儿童化妆品范畴。

中国对儿童化妆品实行严格监管，须满足《化妆品监督管理条例》《儿童化妆品监督管理规定》《进出口化妆品检验检疫监督管理办法》等法规要求。

# “针灸”中“灸”的读音

杜老师：

有人把“针灸”的“灸”读成一声jiū，这种读法是否妥当？谢谢。

吉林读者 莫女士

莫女士：

“针灸”是中医里针刺疗法和艾灸疗法的合称。针刺疗法是用针具刺入穴位来调整气血；艾灸疗法则是用艾叶搓成团或卷，点燃燃烧灼穴位以温通气血。“灸”字读音比较明确，1937年出版的《国语辞典》中，“灸”的读音即为jiǔ。《新华字典》《现代汉语词典》等工具书上“灸”也仅有jiǔ一个读音。但是在生活中，不时有人将“灸”误读为一声jiū。所以，有的工具书如《现代汉语应用规范词典》指出：“（灸）不读jiū。”注意下列例句中“灸”的读音——（1）我去针灸（jiǔ）科扎针

好几次了，挺有效的。（2）晒背，中医又称天灸（jiǔ），是一种古老的中医养生方法。（3）村卫生室特别设置热敏灸（jiǔ）治疗室为中老年患者服务。（4）“三伏灸（jiǔ）”有助于驱寒祛湿，疏通经络。（5）艾灸（jiǔ）点燃后悬置或放置在穴位或病变部位，借灸火的热力以及药物的作用激发经气。

《语言文字报》原主编 杜永道

